

Alla Rappresentanza Diplomatica  
Consolare Italiana in

To Italian Embassy

Oggetto: Richiesta convalida certificato IMO STCW '95.  
Subject: Application for endorsement of an IMO STCW'95 Certificate of Competence.

Il sottoscritto/*The Undersigned*  
nato a/*born in*  
Di nazionalità/*nationality*  
Possessore del certificato IMO n./*Holder of IMO CoC no.*  
abilitante alle funzioni di/*with function*  
rilasciato dallo Stato/*issued by Maritime Authority of*  
ai sensi della Reg. della Convenzione STCW'78, nella sua versione aggiornata/*under*  
*the Reg. of the STCW '78 Convention, on its up-to-date version*  
in data/*issued date* e valido fino al/*expiry date*  
OVVERO/*OR*

Il sottoscritto/*The Undersigned*  
nato a/*born in*

Armatore/*Ship Owner*  Legale Rappresentante/*Legal Representative*  Agente/*Agent*  
Della nave/*of the Ship*

CHIEDE/*ASKS FOR*

La convalida di riconoscimento del certificato IMO STCW'95 sopradescritto.

*The endorsement of the IMO's certificate of competence above mentioned.*

Al riguardo allega alla presente la seguente documentazione:*The following documents are attached to this application:*

- a) Fotocopia di un documento di riconoscimento del lavoratore marittimo (libretto di navigazione o altro);*copy of the seafarer's identity card or similar (i.e. seaman book, etc);*
- b) n. 2 fotografie preferibilmente uguali a quelle riportate nel documento di riconoscimento del lavoratore marittimo interessato alla convalida (endorsement);*no. 2 seafarers' photos;*
- c) Una marca da bollo per il rilascio del certificato di convalida;*Official stamp;*
- d) Copia del certificato adeguato per il quale si richiede la convalida.*copy of the Certificate of competence for which the endorsement is required.*

DATA E TIMBRO DELLA RAPPRESENTANZA PER ACCETTAZIONE  
*Date and Official seal for acceptance by the Embassy*

L'originale della presente istanza, timbrata per accettazione dovrà essere custodita a bordo e vale come convalida (Reg. I/10.5 Convenzione STCW'78, nella sua versione aggiornata).  
The application in original, stamped for acceptance by the Embassy must be kept available on board as evidence of the endorsement (Reg. I/10.5 STCW'78, on its up-to-date version)